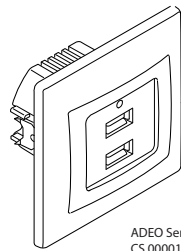


Lexman
LIKA

2 GUARANTEE YEARS

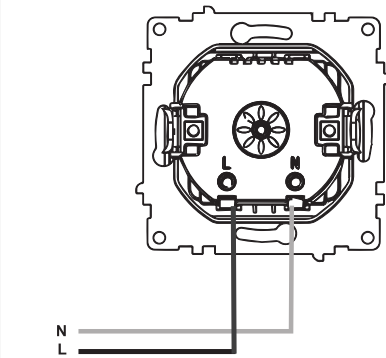


PRISE DOUBLE USB
PODWÓJNE ZŁĄCZE USB
ENCHUFE DOBLE USB
TOMADA DUPLA USB
PRIZA DUBLĂ USB
ΔΙΠΛΗ ΠΡΙΖΑ USB
ПОДВІЙНИЙ USB-РОЗ'ЄМ
DOUBLE USB SOCKET

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

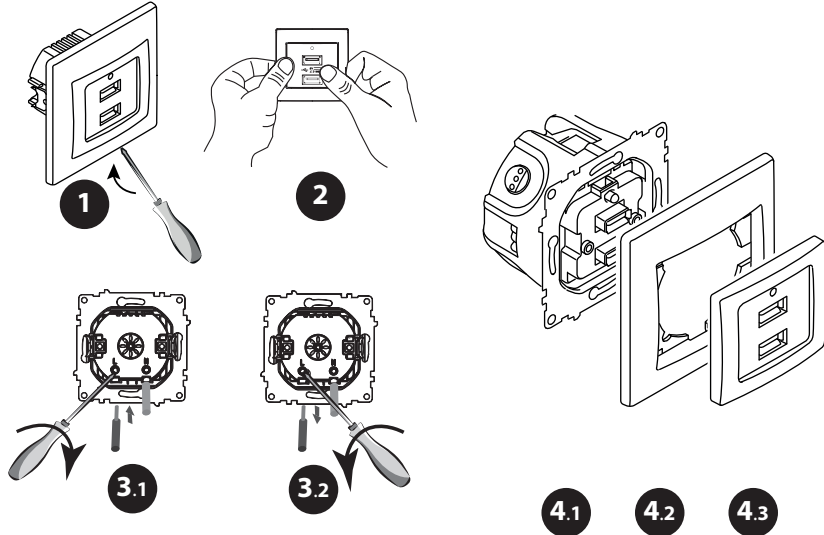
REF: 9220-79

FR Mode d'emploi **PL** Instrukcja Obsługi **ES** Manual de Instrucciones
PT Manual de Instruções **RO** Manual de Instrucțiuni **UA** Інструкція з Експлуатації
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών **EN** Instructions Manual



110V-240V~50/60Hz. Max 0,3A
5V 2100mA

Version originale du mode d'emploi / Tumaczenie z oryginalnej instrukcji obsługi / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Translation of the original version of user manual.



FR

INSTALLATION

Couper le courant avant toute intervention

- (1) Déclipser le cache à l'aide d'un tournevis
- (2) Tirer sur le cache en poussant sur le mécanisme

CONNEXION : Dénuder le(les) fil(s) comme indiqué
Si nécessaire ouvrir le bornier en dévissant la vis
(3.2) Insérer le(s) fil(s) puis serrer la vis

DECONNEXION : (3.3) Ouvrir le bornier en dévissant la vis puis tirer sur le(s) fil(s)
(4.1) Installer le mécanisme
(4.2) Positionner la plaque
(4.3) Clipser le cache

Ce produit n'est pas pourvu de dispositif de déconnexion, veuillez-vous assurer que votre installation permette une déconnexion appropriée (ex. disjoncteur).

*Garantie 2 ans

Appareil de classe II

PL

INSTALACJA

Wyłączyć zasilanie przed jakąkolwiek interwencją

- (1) Odpiąć pokrywę przy pomocy śrubokręta.
- (2) Zdziąć pokrywę, naciskając na mechanizm.

CONNEXION : Usunąć izolację z przewodów jak pokazano. W razie potrzeby otworzyć blok zacisków odkręcając śrubę. Włożyć przewód (przewody) i dokręcić śrubę.

ODŁĄCZENIE : (3.3) Rozłączyć blok zacisków odkręcając śrubę i wyciągając przewód (przewody).
(4.1) Zainstalować mechanizm.
(4.2) Ustawić płytkę.
(4.3) Zapisać pokrywę (pokrywy).

Produkt nie ma urządzenia odłączającego, należy upewnić się, że wykorzystywana instalacja umożliwia prawidłowe odłączenie (np. wyłącznik automatyczny).

*2 lat gwarancji

Urządzenie klasy II

ES

INSTALACIÓN

Cortar la corriente antes de realizar cualquier intervención

- (1) Soltar la tapa con ayuda de un destornillador.
- (2) Tirar de la placa presionando el mecanismo.

CONNEXIÓN : Pelar el (los) cable(s) como se indica. Abrir, si es necesario, la conexión desatornillando el tornillo.
(3.2) Insertar el (los) cable(s) y después apretar el tornillo.

DECONNEXIÓN : (3.3) Abrir la conexión desatornillando el tornillo y después tirar del (de los) cable(s).
(4.1) Instalar el mecanismo.
(4.2) Posicionar la placa.
(4.3) Sujetar la tapa.

Este producto no cuenta con dispositivo de desconexión. Compruebe que su instalación permite desconectarlo adecuadamente (por ejemplo, mediante un disyuntor).

*Garantía 2 años

Aparato de clase II

PT

INSTALAÇÃO

Interrupção da corrente elétrica antes da intervenção

- (1) Desencaxe a tampa com uma chave de fenda
- (2) Puxe a tampa empurrando o mecanismo

CONEXÃO: Desnude o(s) fio(s) conforme indicado
Se necessário, abra o bloco de terminais desparafusando o parafuso
(3.2) Insira o(s) fio(s) e aperte o parafuso

DECONNEXÃO: (3.3) Abra o bloco de terminais desparafusando o parafuso e puxe o(s) fio(s)
(4.1) Instale o mecanismo
(4.2) Posicione a placa
(4.3) Encaixe a tampa

Este produto não tem um dispositivo para desligar, certifique-se por isso de que a sua instalação permite desligá-lo adequadamente (por exemplo, tem um disjuntor).

*Garantia 2 anos

Aparelho de classe II

RO

INSTALARE

Întrerupeti curentul înainte de intervenție

- (1) Declipșați măștile cu ajutorul unei șurubelnițe.
- (2) Trageți de mască apăsând pe mecanism.

CONECTARE: Dezgoliți firele conform indicațiilor. Dacă este nevoie, deschideți cutia cu borne prin desurubare.
(3.1) Inserați firele apoi strângeți șurubul.

DECONNEXARE: (3.2) Deschideți cutia cu borne prin desurubare apoi trageți firele.
(4.1) Instalați mecanismul.
(4.2) Poziționați placa.
(4.3) Clipsați măștile.

Acest produs nu este prevăzut cu dispozitiv de deconectare, trebuie să vă asigurați că instalația dvs. permite o deconectare corespunzătoare (de ex. disjunctori).

*Garantție 2 ani

Dispozitiv de clasă II

UA

УСТАНОВКА

Відключіть живлення перед виконанням будь-яких робіт

- (1) Зніміть кришку за допомогою викрутки.
- (2) Потягніть за кришку, натиснувши на механізм.

З'ЄДНАННЯ: Зачистіть кабель(и), як зазначено. При необхідності відкрийте клему, відкрутивши гвинт.
(3.1) Вставте кабель(и), а потім затягніть гвинт.

ДИС'ЄДНАННЯ: (3.2) Відкрийте клему, відкрутивши гвинт, потім потягніть за кабель.
(4.1) Встановіть механізм.
(4.2) Встановіть рамку.
(4.3) Встановіть кришку

Цей продукт не має пристрою для відключення. Переконайтеся в тому, що установку оздоблено належною системою відключення (наприклад, комутаційним апаратом).

*Гарантія 2 роки.

Обладнання класу II

EL

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Διακόψτε το ρεύμα πριν από κάθε παρέμβαση

- (1) Αφαιρέστε το κάλυμμα με ένα κατσαβίδι.
- (2) Τραβήξτε το κάλυμμα πιέζοντας τον μηχανισμό.

ΣΥΝΔΕΣΗ: Απογυμνώστε το/τα καλώδια/-α όπως υποδεικνύεται. Αν είναι απαραίτητο, ανοίξτε τον ακροδέκτη ξεβιδώνοντας τη βίδα.
(3.1) Εισαγάγετε το/τα καλώδια/-α και στη συνέχεια βιδώστε τη βίδα.

ΔΙΣΥΝΔΕΣΗ: (3.2) Ανοίξτε τον ακροδέκτη ξεβιδώνοντας τη βίδα και στη συνέχεια τραβήξτε το/τα καλώδια/-α.
(4.1) Εγκαταστήστε τον μηχανισμό.
(4.2) Τοποθετήστε την πλάκα.
(4.3) Τοποθετήστε το κάλυμμα

Αυτό το προϊόν δεν διαθέτει διάταξη αποσύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι η εγκατάστασή σας επιτρέπει την αποσύνδεση με κατάλληλα μέσα (π.χ. αυτόματο διακόπτη).

*Εγγύηση 2 χρόνια.

Συσκευή κατηγορίας II

EN

SETUP

Cut off electricity before any operation

- (1) Unclip the mask with a screwdriver
- (2) Pull on mask by pushing on the mechanism

CONNECTION: Strip wire(s) as indicated
If necessary open terminal by unscrewing the screw
(3.1) Insert the wire(s) then tighten the screw

DISCONNECTION: (3.2) Open terminals by unscrewing the screw then pull on the wire(s)
(4.1) Install the mechanism
(4.2) Position the plate
(4.3) Clip the mask

This product is not fitted with a disconnect device. Please make sure your installation allows an appropriate disconnection (e.g. circuit breaker).

*Guarantee 2 years

Class II equipment

This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician. Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard.
Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance
RECYCLING
This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.